

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Pers en Voorlichting

PERSCOMMUNIQUE nr. 84/04

19 oktober 2004

Arrest van het Hof van Justitie in zaak C-200/02

Kunquian Catherine Zhu en Man Lavette Chen/Secretary of State for the Home Department

**EEN MEISJE VAN JONGE LEEFTIJD DAT ONDERDAAN IS VAN EEN
LIDSTAAT, HEEFT EEN RECHT VAN VERBLIJF OP HET GRONDGEBIED VAN
EEN ANDERE LIDSTAAT INDIEN HET EEN ZIEKTEKOSTENVERZEKERING
HEEFT EN BESCHIKT OVER TOEREIKENDE BESTAANSMIDDELEN**

*De afwijzing van het door de moeder – onderdaan van een derde land - ingediende verzoek
om een vergunning voor langdurig verblijf zou aan het verblijfsrecht van het kind het nuttig
effect ontnemen*

Mevrouw Chen, die de Chinese nationaliteit bezit en moeder is van een kind met dezelfde nationaliteit, is naar Belfast in Noord-Ierland (Verenigd Koninkrijk) gegaan om daar te bevallen van haar tweede kind. Haar dochter Catherine, die enkele maanden later is geboren, heeft de Ierse nationaliteit verworven, want volgens de wetgeving van dat land kan eenieder die op het Ierse eiland is geboren de Ierse nationaliteit verkrijgen. Catherine kan daarentegen niet de Britse of de Chinese nationaliteit verkrijgen.

Mevrouw Chen en haar dochter wonen thans te Cardiff, Wales (Verenigd Koninkrijk), waar Catherine tegen betaling particuliere medische diensten en diensten op het gebied van kinderverzorging ontvangt. Mevrouw Chen en Catherine zijn in het Verenigd Koninkrijk niet afhankelijk van overheidsgeld en zij zijn verzekerd tegen ziektekosten.

Naar aanleiding van de weigering om hen een vergunning voor langdurig verblijf te verlenen, hebben mevrouw Chen en haar dochter beroep in rechte ingesteld. De Immigration Appellate Authority stelt het Hof de vraag of het gemeenschapsrecht aan Catherine en haar moeder een verblijfsrecht verleent.

Het verblijfsrecht van Catherine

Het Hof brengt eerst in herinnering dat het recht van de burgers van de Europese Unie om op het grondgebied van een andere lidstaat te verblijven, door het EG-Verdrag aan elke burger van de Unie wordt toegekend onder voorbehoud van de beperkingen en voorwaarden die in

het EG-Verdrag en de bepalingen ter uitvoering daarvan zijn vastgesteld.

De lidstaten kunnen namelijk van onderdanen van een lidstaat die op hun grondgebied willen verblijven, verlangen dat zij voor zichzelf en hun familieleden een ziektekostenverzekering hebben die alle risico's in de ontvangende lidstaat dekt en dat zij over toereikende bestaansmiddelen beschikken om te voorkomen dat zij tijdens hun verblijf ten laste van de bijstandsregeling van de lidstaat van ontvangst komen.

Catherine heeft in dit verband een ziektekostenverzekering en zij beschikt over toereikende – door haar moeder ter beschikking gestelde – bestaansmiddelen om niet ten laste van de bijstandsregeling van het Verenigd Koninkrijk te hoeven komen.

Vervolgens stelt het Hof vast dat **het feit dat Catherine niet zelf over de noodzakelijke bestaansmiddelen beschikt, niet relevant is aangezien het gemeenschapsrecht geen voorwaarde stelt ten aanzien van de herkomst van die bestaansmiddelen**, temeer daar de bepalingen waarin een fundamenteel beginsel als dat van het vrije verkeer van personen is verankerd, ruim moeten worden uitgelegd.

Aangaande de omstandigheid dat het verblijf van mevrouw Chen in Ierland uitdrukkelijk bedoeld was om haar ter wereld te brengen kind de Ierse nationaliteit te laten verkrijgen, preciseert het Hof dat **het Verenigd Koninkrijk Catherine's verzoek om een verblijfsvergunning niet kan weigeren op de enkele grond dat de verkrijging van de Ierse nationaliteit bedoeld was om een onderdaan van een derde staat een verblijfsrecht uit hoofde van het gemeenschapsrecht te verschaffen**. Zoals het Hof reeds heeft geoordeeld, behoort het bepalen van de voorwaarden voor de verkrijging en het verlies van de nationaliteit tot de bevoegdheid van elke lidstaat en kan een lidstaat de gevolgen van de toekenning van de nationaliteit van een andere lidstaat niet beperken.

Het verblijfsrecht van mevrouw Chen

Het gemeenschapsrecht verleent bloedverwanten in opgaande lijn van de houder van het verblijfsrecht die te diens laste zijn, het recht zich met hem te vestigen. Overeenkomstig de rechtspraak van het Hof wordt deze situatie gekenmerkt door de omstandigheid dat die bloedverwant in opgaande lijn materieel wordt gesteund door de houder van het verblijfsrecht. Mevrouw Chen bevindt zich juist in de tegenovergestelde situatie, zodat zij niet op deze grondslag een recht van verblijf kan verkrijgen.

Volgens het Hof zou evenwel, indien aan mevrouw Chen niet werd toegestaan met haar dochter in het Verenigd Koninkrijk te verblijven, zulks aan het verblijfsrecht van dit kind ieder nuttig effect ontnemen. Opdat Catherine inderdaad gebruik kan maken van haar verblijfsrecht, moet zij als kind van jonge leeftijd immers het recht hebben om te worden begeleid door haar moeder, die voor haar zorgt.

Voor de media bestemd niet-officieel stuk, dat het Hof van Justitie niet bindt.

Beschikbare talen:

DE, EN, ES, FR, GR, IT, NL, PL, PT

De volledige tekst van het arrest is op de dag van de uitspraak te vinden op de internetpagina van het Hof (<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=nl>) vanaf ongeveer 12.00 uur.

*Voor nadere informatie wende men zich tot de heer Stefaan Van der Jeught.
Tel: 00 352 4303 2170 Fax: 00 352 4303 3656*